

Canadian Coast Guard Canada

Garde côtière canadienne

Notices to Mariners

Edition No. 06/2021 June 25, 2021



Monthly Summary of Temporary and Preliminary Notices



Notices to Mariners – Monthly Summary of Temporary and Preliminary Notices Edition No. 06/2021

Aussi disponible en français :

Avis aux navigateurs – Sommaire mensuel des avis temporaires et préliminaires Édition n° 06/2021

Published under the Authority of:

Canadian Coast Guard Programs Aids to Navigation and Waterways Fisheries and Oceans Canada Montreal, QC H2Y 2E7

For more information, contact Notmar.XNCR@dfo-mpo.gc.ca.

© Her Majesty the Queen in Right of Canada, as represented by the Minister of Fisheries, Oceans and the Canadian Coast Guard, 2021.

Cat. No. Fs151-19E-PDF (Electronic PDF, English) ISSN 2561-5106

Cat. No. Fs151-19F-PDF (Electronic PDF, French) ISSN 2561-5114

A web version is available here:

https://www.notmar.gc.ca/temp-pre-mensuel-en.php (English) https://www.notmar.gc.ca/temp-pre-mensuel-fr.php (French)

Explanatory Notes

Geographical positions refer directly to the graduations of the largest scale Canadian Hydrographic Service chart (unless otherwise indicated).

Bearings refer to the true compass and are measured clockwise from 000° (North) clockwise to 359°; those relating to lights are from seaward.

Visibility of lights is that in clear weather.

Depths - The units used for soundings (metres, fathoms or feet) are stated in the title of each chart.

Elevations are normally given above Higher High Water, Large Tide (unless otherwise indicated).

Explanation of Temporary and Preliminary Notices to Mariners

Certain Notices to Mariners appearing in the monthly editions have a (T) or (P) appended to the regular number. These letters indicate that the information contained in the notice is of a temporary or preliminary nature, respectively.

Temporary (T) Notices

If a temporary change in conditions affecting navigation exists and if the change will be effective for a period of over three months, a temporary (T) notice will be published. Temporary changes which are effective for periods of less than three months will not normally be published (unless it is of exceptional interest). Otherwise, information will be promulgated as a Navigational Warning (NAVWARN) by the Canadian Coast Guard Marine Communications and Traffic Services (MCTS) Centre(s) in the affected area. (T) notices will be cancelled as necessary.

Please note that (T) notices with an end date will be automatically cancelled once the end date has passed. In the event of a change to these notices, a new Notice to Mariners will be issued.

Preliminary (P) Notices

- a. When important changes affecting navigation are to take place in the near future, a Notice to Mariners describing the change will be published, so that mariners will have advance information on the change. Such notices will be designated (P).
- b. When a change in conditions affecting navigation has taken place but full information is not available, a preliminary (P) notice giving available information will be published. This notice will be followed by a regular notice when complete information becomes available. The regular notice will cancel the (P) notice.
- c. When a change has taken place which is too complex to describe in a written notice, a (P) notice giving general information will be published. This notice will explain that follow up action will be taken to update charts by publishing patch corrections, new editions or new charts.

Please note that following the expiry of the 90-day comment or objection period, (P) notices describing proposed changes or intention to discontinue will be automatically cancelled. In the event of a change to these notices, a new Notice to Mariners will be issued.

Action Required on Receipt Of (T) & (P) Notices

It is not customary to make permanent corrections to charts and publications from (T) & (P) notices. On receipt of such notices, the information they contain should be noted in pencil on the affected charts and/or publications.

Caution

Mariners are reminded that charts and publications are not corrected from (T) & (P) notices when purchased from suppliers. For the list of charts affected by (T) & (P) notices, please refer to the index on page ii of this publication.

Table of Contents

| Newfoundla | and and Labrador Coast | 1 |
|--------------------------|---|---|
| Temporary N | <u>lotices</u> | |
| - | oplicable for this edition | 1 |
| Preliminary N | Notices | |
| *409(P)/21 | Cape St Francis to / à Baccalieu Island and / et Heart's Content – Notice of Proposed Changes | 1 |
| *410(P)/21 | St. Lewis Sound and / et Inlet – Light Buoys to be Established | 2 |
| *606(P)/21 | Hawkes Bay, Port Saunders, Back Arm – Light Buoy to be Established | 2 |
| Atlantic Co | ast | 3 |
| Temporary N | <u>lotices</u> | |
| *716(T)/19 *111(T)/21 | Rivière Ristigouche / Restigouche River – Federal Wharf Closed to Navigation | |
| *206(T)/21 | Plans, Baie des Chaleurs/Chaleur Bay (côte nord/north shore) – Federal Wharf Closed to Navigation | |
| *318(T)/21 | Pointe des Monts aux/to Escoumins – Scientific Moorings | |
| *411(T)/21 | Port de Montréal – Wharf Repair Work | |
| *508(T)/21 | Port de Québec – Wharf Construction | 4 |
| Preliminary N | <u>Notices</u> | |
| *412(P)/21 | Pictou Harbour and East River of Pictou – Unlit Buoy to be Discontinued | 4 |
| *509(P)/21 | Chebucto Head to / à Betty Island – Fog Signal to be Discontinued | 4 |
| *607(P)/21 | Cape Canso to / à Country Island – Notice of Proposed Changes | 5 |
| *608(P)/21 | Country Island to / à Barren Island – Notice of Proposed Changes | 5 |
| Inland Wate | ers | 6 |
| Temporary N | lotices | |
| *909(T)/14 | Kingston Harbour and Approaches/et les approches – Dock Unserviceable | 6 |
| *1005(T)/15 | Port Dalhousie – East and West Piers: Access Forbidden | 6 |
| *515(T)/16 | Harbours on the East Shore of Lake Superior/Ports sur la rive est du lac Supérieur – Buoys Temporarily Discontinued | 6 |
| *814(T)/16 | Main Duck Island to/à Scotch Bonnet Island – Partially Submerged Fixed Steel Barges | 7 |
| *1011(T)/16 | Lake Ontario/Lac Ontario (Western Portion/Partie Ouest) – Silting Reported | |
| *1218(T)/16 | Hamilton Harbour – Silting Reported | 7 |
| *1219(T)/16 | Toronto to/à Hamilton – Construction Operations | 7 |
| *108(T)/17 | Harbours in Lake Erie/Havres dans le lac Érié – Unlit Buoys Temporarily Repositioned | 8 |
| *309(T)/17 | Pelee Passage to/à la Detroit River – Low Water Levels Reported | 8 |
| *1205(T)/17 | Toronto Harbour – Breakwater Entrance to Marina Closed Due to the Collapse of the Breakwater | 8 |
| *1206(T)/17 | Lake Rosseau and/et Lake Joseph – Unlit Buoy Temporary Established | 9 |
| *709(T)/18 | Kingston Harbour and Approaches/et les approches – Information Regarding Mooring and Anchoring | 9 |

| *809(T)/18 | Cobourg to/à Oshawa – Dredging Operations | 9 |
|---------------|---|------|
| *816(T)/19 | Point Clark to/à Southampton - Obstruction Below the Surface of the Water Reported | 9. b |
| *1117(T)/19 | Lac Saint-Louis – Submerged Objects | 9 |
| *314(T)/20 | Toronto Harbour – Construction Operations | . 10 |
| *710(T)/20 | Murray Canal to Healey Falls Locks / Murray Canal aux Écluses de Healey Falls – Construction Operations | . 11 |
| *908(T)/20 | Smith Falls to/à Kingston including/y compris Tay River to/à Perth – Construction Operations | . 11 |
| *1012(T)/20 | Kingston Harbour and Approaches/et les approches – Construction Operations | . 11 |
| *1210(T)/20 | Demarcation Bay to/à Philips Bay – Mobile Offshore Drilling Unit Temporarily Established | . 11 |
| *112(T)/21 | Upper Gap to/à Telegraph Narrows – Construction Operations | . 12 |
| *207(T)/21 | Kingston Harbour and Approaches/et les approches – Dredging Operations | . 12 |
| *413(T)/21 | Kingston Harbour and Approaches/et les approches – Aid to navigation temporarily unlit | . 12 |
| *414(T)/21 | Toronto Harbour – Water Intake Pipes | . 12 |
| Preliminary N | Notices | |
| *609(P)/21 | Britannia Bay à/to Chats Falls – Range Lights to be Discontinued | . 13 |
| Pacific Coa | st | 14 |
| Temporary N | <u>lotices</u> | |
| *610(T)/21 | Laredo Sound – Trial AIS Unit Installed | . 14 |
| Preliminary N | Notices Notices | |
| *611(P)/21 | Fraser River/Fleuve Fraser, Sand Heads to/à Douglas Island – Aids to Navigation to Discontinued | |
| *612(P)/21 | Broughton Strait – Daybeacon to be Discontinued | . 15 |
| *613(P)/21 | Canadian Coast Guard – Construction on Fixed Aids to Navigation | . 15 |
| Other (T) & | (P) Notices | 16 |
| Temporary N | lotices | |
| | 101.000 | |
| *1105(T)/15 | Canada – Safety of Offshore Exploration and Exploitation Vessels | .16 |
| | | |
| *1105(T)/15 | Canada – Safety of Offshore Exploration and Exploitation Vessels | |

List of Charts Affected by (T) & (P) Notices

| Chart No. | Pages | Chart No. | Pages | Chart No. | Pages |
|-----------|--------------|-----------|-----------|-----------|-------|
| 1236 | 3 | 2067 | 7 | 4385 | 4 |
| 1310 | 3 | 2077 | 7 | 4426 | 3 |
| 1316 | 4 | 2085 | 8, 10, 12 | 4679 | 2 |
| 1430 | 9 | 2086 | 7 | 4850 | 1,2 |
| 1509 | 3 | 2123 | 8 | 4921 | 3 |
| 1513 | 11 | 2181 | 8 | 4938 | 4 |
| 1550 | 13 | 2291 | 9 | 5031 | 2 |
| 2006 | 12 | 2315 | 6 | 6022 | 9 |
| 2017 | 6, 9, 11, 12 | 3490 | 14 | 7661 | 11 |
| 2021 | 11 | 3546 | 15 | | |
| 2044 | 6 | 3980 | 14 | | |
| 2058 | 9 | 4233 | 5 | | |
| 2060 | 7 | 4234 | 5 | | |

Newfoundland and Labrador Coast

Temporary Notices

No notices applicable for this edition.

Preliminary Notices

Atlantic Region

Comment Submission

Comments on proposed changes in preliminary (P) notices are solicited from mariners and other interested parties within three months of the initial publication date. Following this date, the notices will be cancelled. Any objections raised must state the facts on which they are based and should include supporting information on safety, commerce and public benefit.

Comments should be directed to the following:

Superintendent, Aids to Navigation & Waterways Canadian Coast Guard, Atlantic Region P.O. Box 1236 Charlottetown, PE C1A 7M8 Telephone: (902) 566-7936

Email: claire.maclaren@dfo-mpo.gc.ca

*409(P)/21 Cape St Francis to / à Baccalieu Island and / et Heart's Content – Notice of Proposed Changes

Reference chart: 4850

The Canadian Coast Guard proposes to permanently change the following aids to navigation:

| Aid Name | LL# | Position | Proposed Changes |
|--|--------|-----------------------------------|--|
| Old Perlican Inner light buoy TP7 | 470.51 | 48° 05' 15.7"N 053° 00' 30.8"W | Reposition buoy to the following position: 48° 05' 15.3"N 053° 00' 31.4"W. Change the aid designator from TP7 to TP9. |
| Old Perlican Inner Harbour light buoy TP9 | 470.53 | 48° 05' 16.7"N 053° 00' 27.5"W | Reposition buoy to the following position: 48° 05' 17.8"N 053° 00' 27.5"W. Change the aid designator from TP9 to TP11. |
| Old Perlican Inner light buoy TP11 | 470.54 | 48° 05' 17.8"N 053° 00' 25.9"W | Discontinue buoy and replace with buoy TP (LL 470.52). |
| Old Perlican Inner light buoy TP4 | 470.71 | 48° 05' 18.4"N 053° 00' 48.3"W | Reposition buoy to the following position: 48° 05' 18.9"N 053° 00' 48.2"W. Change the aid designator from TP4 to TP6. |
| Old Perlican Inner light buoy TP5 | 470.72 | 48° 05' 20.1"N 053° 00' 48.0"W | Reposition buoy to the following position: 48° 05' 19.8"N 053° 00' 47.9"W. Change the aid designator from TP5 to TP7. |
| Old Perlican Outer light buoy TP2 | 470.73 | 48° 05' 22.1"N 053° 00' 51.1"W | Reposition buoy to the following position: 48° 05' 25.5"N 053° 00' 53.4"W. Change the aid designator from TP2 to TP4. |
| Old Perlican Outer light buoy TP3 | 470.74 | 48° 05' 21.0"N 053° 00' 48.0"W | Reposition buoy to the following position: 48° 05' 25.7"N 053° 00' 51.8"W. Change the aid designator from TP3 to TP5. |

| Aid Name | LL# | Position | Proposed Changes |
|--------------------------------------|--------|-----------------------------------|---|
| Old Perlican outer light buoy TP3 | 470.75 | 48° 05' 30.2"N 053° 00' 57.2"W | Establish a port hand buoy equipped with a green lantern with flash characteristics: Fl 0.5 s, Ec 3.5 s. |
| Old Perlican outer light buoy TP2 | 470.76 | 48° 05' 33.5"N 053° 01' 05.2"W | Establish a starboard hand buoy equipped with a red lantern with flash characteristics: Fl 0.5 s, Ec 3.5 s. |

Initial publication date: Friday, April 30, 2021

Comment submission deadline: Thursday, July 29, 2021

(N2021-038, 046)

*410(P)/21 St. Lewis Sound and / et Inlet - Light Buoys to be Established

Reference chart: 5031

The Canadian Coast Guard proposes to permanently establish the following aids to navigation:

| Aid Name | LL# | Position | Proposed Changes |
|-------------------------------|--------|-----------------------------------|---|
| Fox Harbour light buoy NF1 | 276.3 | 52° 21' 37.2"N 055° 41' 49.6"W | Establish a port hand buoy equipped with a green lantern with flash characteristics: FI 0.5 s, Ec 3.5 s. |
| Shag Rocks light buoy NMS2 | 276.55 | 52° 20' 26.0"N 055° 44' 32.2"W | Establish a starboard hand buoy equipped with a red lantern with flash characteristics: FI 0.5 s, Ec 3.5 s. |

Initial publication date: Friday, April 30, 2021

Comment submission deadline: Thursday, July 29, 2021

(N2021-032, 033)

*606(P)/21 Hawkes Bay, Port Saunders, Back Arm – Light Buoy to be Established

Reference chart: 4679

The Canadian Coast Guard proposes to permanently establish the following aid to navigation:

| Aid Name | LL# | Position | Notes |
|---------------------------------|--------|-----------------------------------|---|
| Barbace Point light buoy XPB | 211.15 | 50° 44' 00.2"N 057° 20' 37.2"W | Establish a North cardinal buoy equipped with a white lantern with flash characteristics: FI 0.2 s, Ec 0.3 s. |

Initial publication date: Friday, June 25, 2021

Comment submission deadline: Thursday, September 23, 2021

(N2021-050)

Atlantic Coast

Temporary Notices

*716(T)/19 Rivière Ristigouche / Restigouche River – Federal Wharf Closed to Navigation

Reference chart: 4426

The federal wharf at Miguasha is closed to navigation. For reasons of safety and because of the collapsing risk, it is not permitted to berth at the wharf or to come closer than 20 metres from these structures.

For more information, please contact the regional representative of port operations at Transport Canada, Quebec region, Mme Myriam Rouleau at 418-446-8402.

(NAVWARN NW-Q-0318-16)

*111(T)/21 Rivière des Prairies - Construction Operations

Reference chart: 1509

Repair work is taking place 24 hours a day at the Pie-IX bridge as of August 17th, 2020.

Buoys, jetties, and a turbidity curtain are in place.

(NW-Q-1112-20)

*206(T)/21 Plans, Baie des Chaleurs/Chaleur Bay (côte nord/north shore) – Federal Wharf Closed to Navigation

Reference: Notice *1118/19 is cancelled.

Reference chart: 4921

The federal wharf at Chandler is closed to navigation. For safety reasons, it is not permitted to berth at the wharf.

For more information, please contact Mr. Simon Bilodeau at Transport Canada at 418-563-2325 or by email at the following address: simon.bilodeau@tc.gc.ca.

(NAVWARN NW-Q-1580-16)

*318(T)/21 Pointe des Monts aux/to Escoumins – Scientific Moorings

Reference chart: 1236

Over 80 underwater scientific moorings have been placed in the area delimited by the following positions:

Pt 1: 49° 18' 00.7"N 067° 40' 03.6"W Pt 2: 49° 18' 12.0"N 067° 43' 30.8"W Pt 3: 49° 17' 31.3"N 067° 43' 32.4"W Pt 4: 49° 17' 25.3"N 067° 40' 15.5"W

(NW-Q-0968-20)

*411(T)/21 Port de Montréal – Wharf Repair Work

Reference chart: 1310

Repair work on the wharf in section 28 is underway. Barges are on site. Mooring is prohibited.

Position 1: 45° 31' 12.9"N 073° 32' 42.1"W Position 2: 45° 31' 20.7"N 073° 32' 39.6"W

(NW-Q-0288-21)

*508(T)/21 Port de Québec - Wharf Construction

Reference chart: 1316

Wharf construction is taking place at wharves 93 and 94, Monday to Friday from 1200 UTC until 2300 UTC.

(NW-Q-1975-21)

Preliminary Notices

Atlantic Region

Comment Submission

Comments on proposed changes in preliminary (P) notices are solicited from mariners and other interested parties within three months of the initial publication date. Following this date, the notices will be cancelled. Any objections raised must state the facts on which they are based and should include supporting information on safety, commerce and public benefit.

Comments should be directed to the following:

Superintendent, Aids to Navigation & Waterways Canadian Coast Guard, Atlantic Region P.O. Box 1236

Charlottetown, PE C1A 7M8 Telephone: (902) 566-7936

Email: claire.maclaren@dfo-mpo.gc.ca

*412(P)/21 Pictou Harbour and East River of Pictou - Unlit Buoy to be Discontinued

Reference chart: 4938

The Canadian Coast Guard proposes to permanently discontinue the following aid to navigation:

| Aid Name | LL# | Position |
|------------------------|--------|--------------------------------|
| Pictou River buoy SJ18 | 5905.5 | 45° 40' 15.8"N 062° 42' 39.7"W |

Initial publication date: Friday, April 30, 2021

Comment submission deadline: Thursday, July 29, 2021

(G2021-020P)

*509(P)/21 Chebucto Head to / à Betty Island – Fog Signal to be Discontinued

Reference chart: 4385

The Canadian Coast Guard proposes to permanently discontinue the fog signal on the following aid to navigation:

| Aid Name | LL# | Position |
|---------------|-----|--------------------------------|
| Chebucto Head | 513 | 44° 30' 26.6"N 063° 31' 21.8"W |

The light and structure to remain.

Initial publication date: Friday, May 28, 2021

Comment submission deadline: Thursday, August 26, 2021

(F2021-035)

*607(P)/21 Cape Canso to / à Country Island - Notice of Proposed Changes

Reference chart: 4233

The Canadian Coast Guard proposes to permanently change the following aids to navigation:

| Aid Name | LL# | Position | Proposed Changes |
|---|---------|-----------------------------------|--|
| Split Rock light and whistle buoy TS2 | 639.5 | 45° 07' 08.0"N 061° 29' 45.4"W | Reduce the size of the buoy. Discontinue the whistle. |
| Seal Ledge light buoy TS5 | 639.55 | 45° 07' 43.6"N 061° 31' 31.4"W | Establish a port hand buoy equipped with a green lantern with flash characteristics: FI 0.5 s, Ec 3.5 s. |
| Brandy Ledge light and bell buoy TQ2 | 639.7 | 45° 06' 54.4"N 061° 26' 56.2"W | Discontinue buoy. |
| Brandy Ledge South cardinal light buoy TQ | 639.8 | 45° 06' 50.3"N 061° 27' 12.0"W | Establish a South cardinal buoy equipped with a white lantern with flash characteristics: Q(6)+LFI 15 s. |
| Coddles Harbour buoy TQ19 | 5640.09 | 45° 09' 34.5"N 061° 32' 06.0"W | Add green lantern with flash characteristics: FI 0.5 s, Ec 3.5 s. Increase size of the buoy. |
| Coddles Harbour buoy TS7 | 5640.12 | 45° 08' 13.7"N 061° 32' 18.9"W | Add green lantern with flash characteristics: FI 0.5 s, Ec 3.5 s. Increase size of the buoy. |
| Graham Shoal buoy TS10 | 5640.13 | 45° 08' 45.5"N 061° 34' 18.1"W | Reposition buoy to the following position: 45° 08' 42.8"N 061° 34' 12.8"W. Increase size of the buoy. |
| Coddles Harbour buoy TQ22 | 5640.2 | Position to be determined | Establish an unlit starboard hand buoy. |

Initial publication date: Friday, June 25, 2021

Comment submission deadline: Thursday, September 23, 2021

(G2021-025)

*608(P)/21 Country Island to / à Barren Island - Notice of Proposed Changes

Reference chart: 4234

The Canadian Coast Guard proposes to permanently change the following aids to navigation:

| Aid Name | LL# | Position | Proposed Changes |
|---------------------------------|---------|-----------------------------------|---|
| Middle Ground light buoy TX1 | 636.2 | 45° 07' 32.0"N 061° 35' 21.0"W | Increase intensity of lantern. |
| Drum Head South buoy TS13 | 5636.01 | 45° 08' 36.0"N 061 36' 49.0"W | Reposition buoy to the following position: 45° 08' 34.3"N 061° 36' 48.4"W. Increase size of the buoy. |
| Drum Head South buoy TS14 | 5636.02 | 45° 08' 40.0"N 061° 36' 42.0"W | Increase size of the buoy. |

Initial publication date: Friday, June 25, 2021

Comment submission deadline: Thursday, September 23, 2021

(G2021-025)

Inland Waters

Temporary Notices

*909(T)/14 Kingston Harbour and Approaches/et les approches - Dock Unserviceable

Reference chart: 2017

The Kingston psychiatric hospital dock is unserviceable and out of bounds for use as dockage until further notice.

(NOTSHIP C2409/10)

*1005(T)/15 Port Dalhousie – East and West Piers: Access Forbidden

Reference chart: 2044

A recent engineering investigation identified structural issues and safety concerns with both the East and West piers at Port Dalhousie. In light of the inspection findings, the Department of Fisheries and Oceans is taking action to protect the safety of the public by prohibiting vessel, vehicular, and pedestrian access to the piers.

Vessels can still safely navigate the waters surrounding the piers, but will be unable to moor at the piers. The City of St. Catharines will accommodate boaters as possible at other local wharves.

Mark Sandeman Area Manager, Client Services Small Craft Harbours Central & Arctic Region Fisheries and Oceans Canada

3027 Harvester Road, Unit 310 Burlington, ON L7N 3G7 Telephone: (905) 639-2050 Facsimile: (905) 639-5975

Email: mark.sandeman@dfo-mpo.gc.ca

(NOTSHIP C567/15)

*515(T)/16 Harbours on the East Shore of Lake Superior/Ports sur la rive est du lac Supérieur – Buoys Temporarily Discontinued

Reference chart: 2315

The Canadian Coast Guard has temporarily discontinued the following aids to navigation: XT1, XT2, XT3, XT4, XT5, XT6, XT7, XT8, XT9, XT10, XT11, XT12.

(NOTSHIP C1045)

*814(T)/16 Main Duck Island to/à Scotch Bonnet Island – Partially Submerged Fixed Steel Barges

Reference chart: 2060

There are 3 partially submerged fixed steel barges in North end of West Lake (43° 57' 02.3"N 077° 20' 12.8"W), which have been reported just below the water line.

Barges are marked with cautionary buoys.

(NOTSHIP C1641/14)

*1011(T)/16 Lake Ontario/Lac Ontario (Western Portion/Partie Ouest) - Silting Reported

Reference chart: 2077

Silting reported in main entrance channel to Fifty Point Marina. Centre of channel depth reported to be 1.9 metres with shallower depths on the sides.

Mariners are requested to use caution in the area.

(NOTSHIP C2266/16)

*1218(T)/16 Hamilton Harbour – Silting Reported

Reference chart: 2067

Silting reported along the North faces of Pier 11 and Pier 12:

Pier 11 North Face between positions 43° 16' 31"N 079° 50' 56"W and 43° 16' 29"N 079° 50' 49"W, and at position 43° 16' 28"N 079° 50' 42"W.

Pier 12 North Face between positions 43° 16' 27"N 079° 50' 39"W and 43° 16' 26"N 079° 50' 33"W.

Mariners are requested to use caution and reduce speed upon arrival and departure. Seaway draft will be affected when water level is less than 0.70 metres above chart datum in these areas.

(NOTSHIP C1831/13)

*1219(T)/16 Toronto to/à Hamilton – Construction Operations

Reference chart: 2086

Construction operations taking place from November 14, 2016 until approximately 2026 at Lakeview Water Treatment Plant between Marie Curtis Park and Serson Creek. A variety of equipment will be used to expand the land mass along the shoreline. Landfill and 3 islands will be lit and marked.

(NOTSHIP C2533/16)

*108(T)/17 Harbours in Lake Erie/Havres dans le lac Érié – Unlit Buoys Temporarily Repositioned

Reference chart: 2181

The following unlit spar buoys have been temporarily repositioned due to silting:

| Aid Name | LL# | Temporary Changes |
|----------|------|--|
| ES2 | 7169 | Reposition to 42° 39' 10.0"N 081° 12' 32.0"W |
| ES3 | 7170 | Reposition to 42° 39' 15.4"N 081° 12' 40.7"W |
| ES4 | 7171 | Reposition to 42° 39' 16.8"N 081° 12' 37.7"W |

The shallowest depth to 3.5M occurs between ES3 and ES4 with the deepest water off the red side of the channel. Mariners are requested to use caution in the area.

(B2017-003)

*309(T)/17 Pelee Passage to/à la Detroit River - Low Water Levels Reported

Reference chart: 2123

Low water levels have been reported from the south end of the entrance to Sturgeon Creek Harbour northward.

Annette Winter Project and Divestiture Officer Small Craft Harbours Fisheries and Oceans Canada

Canada Centre for Inland Waters (CCIW) 867 Lakeshore Road Burlington, ON L7S 1A1 Telephone: (905) 315-5286

Email: annette.winter@dfo-mpo.gc.ca

(NOTSHIP C58/13)

*1205(T)/17 Toronto Harbour – Breakwater Entrance to Marina Closed Due to the Collapse of the Breakwater

Reference chart: 2085

The breakwater entrance to the west of Ontario Place Marina has been closed due to the collapse of the breakwater.

Sub-surface hazards exist in the breakwater gap and on the inner and outer edge of the breakwater wall.

Green spar buoy BW1 has been removed, and 3 white and orange keep out markers have been placed in the breakwater entrance.

The outer edge of the breakwater wall is marked with 2 white and orange keep out markers.

The inner edge of the breakwater wall is marked with 3 white and orange keep out markers.

(NOTSHIP C79/13)

*1206(T)/17 Lake Rosseau and/et Lake Joseph – Unlit Buoy Temporary Established

Reference chart: 6022

The following unlit buoy has been temporary established:

| Aid Name | LL# | Position | |
|----------|--------|----------------------------------|--|
| P3/1 | 9089.1 | 45° 08' 09.0''N 079° 40' 36.0''W | |

(D2017-006)

*709(T)/18 Kingston Harbour and Approaches/et les approches – Information Regarding Mooring and Anchoring

Reference: Notice 309(T)/14 is cancelled.

Reference chart: 2017

All mooring or anchoring within the public port of Kingston is prohibited outside of designated marina areas until further notice without authorization from the port official.

Inquiries are to be directed to Transport Canada at (416) 952-0475.

*809(T)/18 Cobourg to/à Oshawa – Dredging Operations

Reference chart: 2058

Dredging operations in Port Hope Harbour from August 3, 2018 until December 30, 2022. A wave attenuator will block the entrance to the western basin.

Mariners are requested to stay clear of the area.

(NOTSHIP C1951/18)

*816(T)/19 Point Clark to/à Southampton – Obstruction Below the Surface of the Water Reported

Reference chart: 2291

A fixed concrete obstruction just below the surface of the water has been reported in the Saugeen River west of highway 21 at the following position: 44° 30′ 01.7"N 081° 22′ 07.7"W. Mariners are requested to use caution in the area.

(NAVWARN NW-C-2508-15)

*1117(T)/19 Lac Saint-Louis – Submerged Objects

Reference chart: 1430

Fifty-three anchorage blocks and chains reported on the seabed in the vicinity of the Beauharnois Marina in the following area:

Position

Pt 1: 45° 19' 02.4"N 073° 52' 34.0"W Pt 2: 45° 19' 02.3"N 073° 52' 39.5"W Pt 3: 45° 19' 07.3"N 073° 52' 39.7"W Pt 4: 45° 19' 07.3"N 073° 52' 34.1"W

(NAVWARN NW-Q-1339-19)

*314(T)/20 Toronto Harbour – Construction Operations

Reference: Notice 209(T)/20 is now cancelled.

Reference chart: 2085

Construction is taking place at Ashbridge's Bay and consists of the construction of two breakwaters and of a landform. A variety of equipment will be used, including tug boats and barges. Temporary aids to navigation will be placed prior to and during construction. The operations are scheduled to take at the following positions:

Breakwater construction operations

43° 39' 20.7"N 079° 18' 48.1"W

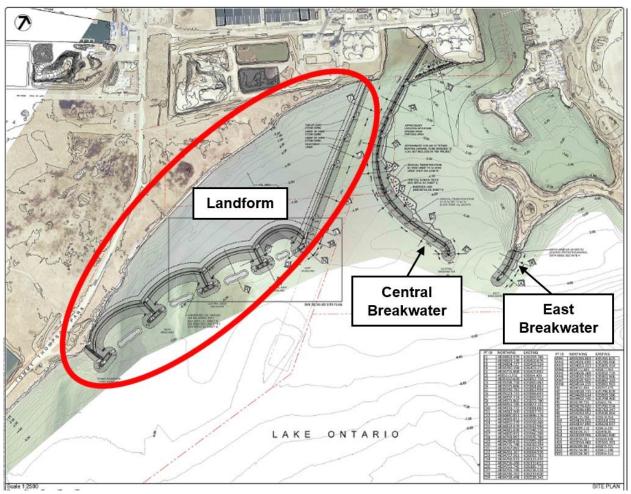
Phase 1: 2020-04-01 through 2020-12-31 Phase 2: 2021-04-01 through 2021-12-31 Phase 3: 2022-04-01 through 2022-12-31

Landform construction operations

43° 39' 01.4"N 079° 19' 01.9"W

Implementation of the shoreline infill area is expected to take approximately five years.

Mariners are requested to keep out of the construction zone.



*710(T)/20 Murray Canal to Healey Falls Locks / Murray Canal aux Écluses de Healey Falls - Construction Operations

Reference chart: 2021

Construction operations, including diving operations, in progress as of July 6, 2020 between 1100 UTC and 0100 UTC at the mouth of the Trent River south of Dundas Street bridge in Trenton. The site is marked with red, green and white markers. Tug and barge on site, lit at night.

Vessels are advised to use caution when transiting the area and to keep clear of construction operations. Call 416-729-8830 for further details.

(NW-C-1012-20)

*908(T)/20 Smith Falls to/à Kingston including/y compris Tay River to/à Perth – Construction Operations

Reference chart: 1513

Temporary closures of up to 30 minutes are expected in the navigation channel at the Third Crossing Bridge construction site. Spotter boats will be positioned 100 metres north and south of the bridge during work hours.

Installation of a temporary causeway is taking place between 44° 15.41'N 076° 28.78'W and 44° 15.52'N 076° 27.99'W.

(NW-C-3042-19, NW-C-1479-20)

*1012(T)/20 Kingston Harbour and Approaches/et les approches – Construction Operations

Reference chart: 2017

Wharf construction is taking place daily from 1100 UTC to 2300 UTC at the Kingston-Wolfe Island ferry terminal. The ferry remains operational. Vessels are not permitted to dock on the south side. The construction area is marked and lit.

(NW-C-1786-20)

*1210(T)/20 Demarcation Bay to/à Philips Bay – Mobile Offshore Drilling Unit Temporarily Established

Reference: Notice 616(T)/07 is cancelled.

Reference chart: 7661

The unmanned mobile offshore drilling unit "SDC" continues to be temporarily established at 69° 24.71'N 138° 53.76'W. The structure is 202.4 metres long and 53 metres wide.

For information, contact Captain Connelly at 1-250-598-4513 or 1-250-744-9818 or e-mail at doncon@islandnet.com or dcmarine@shaw.ca.

*112(T)/21 Upper Gap to/à Telegraph Narrows - Construction Operations

Reference chart: 2006

Construction operations are currently underway on the Bay of Quinte Skyway Bridge.

During these operations, lit barges are on site and the bridge clearance is 19 metres.

(NW-C-2834-19)

*207(T)/21 Kingston Harbour and Approaches/et les approches – Dredging Operations

Reference chart: 2017

Dredging operations are taking place between Kingston and Wolfe Island Monday to Saturday from 1100 UTC until 2300 UTC. Tug, barge and two dump scows are on site, monitoring VHF channels 16 and 06.

(NW-C-1238-20)

*413(T)/21 Kingston Harbour and Approaches/et les approches – Aid to navigation temporarily unlit

Reference chart: 2017

The following aid to navigation is temporarily unlit:

Marysville Wharf light (LL 399.3): 44° 11' 42.4"N 076° 26' 27.3"W

(NW-C-1802-20)

*414(T)/21 Toronto Harbour - Water Intake Pipes

Reference chart: 2085

Stay clear.

Installation of marked water intake pipes is taking place until November 16, 2021 at the following positions:

| Position 1: | 43° 39' 03.1"N | 079° 20' 49.8"W |
|--------------|----------------|-----------------|
| Position 2: | 43° 38' 31.7"N | 079° 20' 55.4"W |
| Position 3: | 43° 38' 51.4"N | 079° 21' 14.6"W |
| Position 4: | 43° 38' 37.1"N | 079° 21' 05.3"W |
| Position 5: | 43° 38' 35.6"N | 079° 21' 14.9"W |
| Position 6: | 43° 38' 49.6"N | 079° 21' 18.2"W |
| Position 7: | 43° 39' 08.2"N | 079° 20' 55.7"W |
| Position 8: | 43° 38' 57.5"N | 079° 21' 00.0"W |
| Position 9: | 43° 38' 40.2"N | 079° 20' 40.3"W |
| Position 10: | 43° 38' 44.4"N | 079° 20' 33.2"W |

(NW-C-2263-20)

Preliminary Notices

Central Region

Comment Submission

Comments on proposed changes in preliminary (P) notices are solicited from mariners and other interested parties within three months of the initial publication date. Following this date, the notices will be cancelled. Any objections raised must state the facts on which they are based and should include supporting information on safety, commerce and public benefit.

Comments should be directed to the following:

Superintendent, Mathieu Roy Aids to Navigation & Waterways Canadian Coast Guard, Central Region 1550 D'Estimauville Avenue Québec, QC G1J 5E9 Telephone: (418) 648-7450

Email: mathieu.roy@dfo-mpo.gc.ca

*609(P)/21 Britannia Bay à/to Chats Falls - Range Lights to be Discontinued

Reference chart: 1550

The Canadian Coast Guard proposes to permanently discontinue the following aids to navigation:

| Aid Name | LL# | Position |
|----------------------------|-----------|--------------------------------|
| Baskin's Beach front range | (LL 1300) | 45° 28' 46.6"N 076° 00' 25.7"W |
| Baskin's Beach rear range | (LL 1301) | 121° 19' 338.0 m from front |

Initial publication date: Friday, June 25, 2021

Comment submission deadline: Thursday, September 23, 2021

(D2021-023)

Pacific Coast

Temporary Notices

*610(T)/21 Laredo Sound – Trial AIS Unit Installed

Reference chart: 3980

Jaffrey Rock light and whistle buoy E64 (LL 622- MMSI 993161103) has been equipped with AIS Aids to Navigation System, providing position information. This system is part of a Canadian Coast Guard trial.

Please visit http://www.marinfo.gc.ca/e-nav/ for more information about the trial.

Mariners are encouraged to submit their comments to Prince Rupert MCTS Centre

(P2021-013)

Preliminary Notices

Western Region

Comment Submission

Comments on proposed changes in preliminary (P) notices are solicited from mariners and other interested parties within three months of the initial publication date. Following this date, the notices will be cancelled. Any objections raised must state the facts on which they are based and should include supporting information on safety, commerce and public benefit.

Comments should be directed to the following:

A/Superintendent, Glenna Evans Aids to Navigation & Waterways Canadian Coast Guard, Western Region 25 Huron Street Victoria, BC V8V 4V9

Fax: (250) 480-2702

Telephone: (250) 480-2602

Email: glenna.evans@dfo-mpo.gc.ca

*611(P)/21 Fraser River/Fleuve Fraser, Sand Heads to/à Douglas Island – Aids to Navigation to be Discontinued

Reference chart: 3490

The Canadian Coast Guard proposes to permanently discontinue the following aids to navigation:

| Aid Name | LL# | Position |
|-------------------------------|-------|--------------------------------|
| Fraser River conical buoy S38 | 5237 | 49° 12' 35.4"N 122° 53' 24.7"W |
| Brownsville light buoy S40 | 368.5 | 49° 12' 42.4"N 122° 53' 14.7"W |

Initial publication date: Friday, June 25, 2021

Comment submission deadline: Thursday, September 23, 2021

(P2021-014, 015)

*612(P)/21 Broughton Strait - Daybeacon to be Discontinued

Reference chart: 3546

The Canadian Coast Guard proposes to permanently discontinue the following aid to navigation:

| Aid Name | LL# | Position |
|---|------|--------------------------------|
| Haddington Island west port bifurcation daybeacon | 5351 | 50° 36' 08.4"N 127° 01' 41.6"W |

Initial publication date: Friday, June 25, 2021

Comment submission deadline: Thursday, September 23, 2021

(P2021-012)

*613(P)/21 Canadian Coast Guard – Construction on Fixed Aids to Navigation

The Canadian Coast Guard will be rebuilding 40 aids to navigation structures from August 3rd 2021 to September 3rd 2021 in the following areas:

- Queen Charlotte Strait - Goletas Channel

Gordon Channel
 Beaver Harbour
 Broughton Strait
 Hardy Bay
 Wells Passage
 Johnstone Strait

- Boat Bay on West Cracroft Island

During this refurbishment project, while an aid to navigation is temporarily demolished there will be a temporary measure in place and a NAVWARN will be issued accordingly.

For more information and to see the latest NAVWARN updates please visit:

https://nis.ccg-gcc.gc.ca/public/rest/messages/en/search

(P2021-016)

Other (T) & (P) Notices

Temporary Notices

*1105(T)/15 Canada – Safety of Offshore Exploration and Exploitation Vessels

Reference: Notice 410(T)/2007 is cancelled.

2015 Annual Edition of Notices to Mariners, Notice No. 20, pages A20-1 to A20-4.

Mariners are advised that offshore exploration and exploitation vessels may be conducting drilling operations in the following areas:

Gulf of St. Lawrence

NIL

Mainland NWT

NIL

Mackenzie Delta NWT/Beaufort Sea

NIL

Arctic Islands of the NWT/Arctic Islands of Nunavut

NIL

Eastern Arctic Offshore

NIL

Davis Strait

NIL

<u>NOTE</u>: Mariners are advised to obtain up-to-date position reports on drilling vessels and production installations before entering an area of exploration and exploitation. This information is available by contacting, as appropriate, ECAREG CANADA, NORDREG CANADA or CVTS OFFSHORE via any Marine Communications and Traffic Services Centre (MCTS).

(NOTSHIP M2215/15) (NEB)

*208(T)/21 Canadian Coast Guard – Automatic Identification System (AIS)

Reference: Notice *819(T)/16 is cancelled.

AIS Aids to Navigation (AtoNs)

Mariners are advised that the Canadian Coast Guard (CCG) is continuing to conduct supervised test beds of AIS AtoNs, with the objective of bringing AIS AtoNs to Full Operational Capability (FOC). Specific information on AIS AtoN test bed sites can be found on the CCG e-Navigation Maritime Information Portal at http://www.marinfo.gc.ca/e-nav/docs/ais-aton-locations-eng.php.

Although AIS was originally developed as a collision avoidance tool for vessels, it also allows for the broadcasting of other types of data, such as the AIS AtoN "Message 21" (AIS AtoN Report).

Ships need to be equipped with standard shipborne AIS equipment for the display of AIS messages. The IMO mandatory carriage requirement for the Class "A" AIS display is the Minimum Keyboard Display (MKD), however, the display and use of the AtoN information may require additional hardware and/or software such as an AIS-connected Electronic Chart Display and Information System (ECDIS), Electronic Chart System (ECS), Radar or Portable Pilot Unit (PPU).

As the AIS information available to mariners will be dependent on their display system and its compliance with the latest IMO and IALA standards, some transmitted information may not be displayed or may have a different symbol. Mariners are encouraged to install and upgrade systems that provide AIS overlay on ECDIS, ECS and/or Radar. Mariners should be familiar with the display settings on their vessel's shipborne equipment.

All geographical positions (latitude and longitude) are based on the WGS 84 datum; time is displayed in Coordinated Universal Time (UTC).

CCG is making every effort to broadcast quality information; however, as with any navigational tool, mariners should not rely on this information as their sole means of navigation.

Mariners are advised to consult the CCG e-Navigation web page on AIS AtoN, accessible at http://www.marinfo.gc.ca/e-nav/docs/ais-aton-index-eng.php for pertinent information, including examples of AIS AtoN display and symbology.

Individual NAVWARNs and/or NOTMARs are rarely issued for AIS AtoN trials.

Mariners are requested to provide feedback on the AIS AtoN test beds to the CCG e-Navigation Team at ccg.enav.gcc@dfo-mpo.gc.ca. In addition, mariners who wish to participate in CCG's questionnaire on AIS AtoN are invited to access it at http://www.marinfo.gc.ca/e-nav/docs/asm-aton-survey-eng.php. The collected results will guide the CCG in further developing this information service.

Preliminary Notices

*614(P)/21 Canadian Hydrographic Service – Raster Navigational Charts to be Discontinued

The Canadian Hydrographic Service (CHS) will commence the discontinuation, in progressive phases, of all of its digital Raster Navigational Charts (RNC) offered in BSB format.

CHS will support Global Navigation Satellite System (GNSS) users by offering Electronic Navigational Charts (ENC) in S-57 format, as well as non-GNSS users by continuing to offer Paper Charts.

To learn more about the advantages of ENC over RNC, please visit https://charts.gc.ca/charts-cartes/digital-electronique/raster-enc-eng.html.

Charts to be cancelled in the first phase of this initiative are listed below. The areas listed have existing and up-to-date ENC coverage.

Comments on this action are solicited from mariners and other interested parties by Thursday, September 23, 2021, three months following the initial publication date of Friday, June 25, 2021. Following this date, this notice will be cancelled.

Any objections raised must state the facts on which they are based and should include supporting information on safety, commerce and public benefit. If you have an active subscription to one of the charts below, it will be automatically transferred to the ENC equivalent at no additional cost.

Comments should be directed to the following email address: chsinfo@dfo-mpo.gc.ca.

| BSB Chart | Title | BSB Chart | Title |
|-----------|--|-----------|--|
| RM-1201 | Saint-Fulgence à/to Saguenay | RM-1509 | Rivière des Prairies |
| RM-1202 | Cap Éternité à/to St-Fulgence | RM-1510 | Lac des Deux Montagnes |
| RM-1203 | Tadoussac à/to Cap Éternité | RM-1514A | Carillon à/to l'Orignal |
| RM-1220 | Baie des Sept Îles | RM-1514B | L'Orignal à/to Papineauville |
| RM-1221 | Pointe de Moisie à/to Île du Grand Caoui | RM-1515A | Papineauville à/to Becketts Creek |
| RM-1223 | Chenal du Bic et les approches / and approaches | RM-1515B | Becketts Creek à/to Ottawa |
| RM-1226 | Mouillages et Installations Portuaires / Anchorages and Harbours Installations / Haute Côte-Nord | RM-2000 | Lake Ontario/Lac Ontario |
| RM-1230 | Plans Péninsule de la Gaspésie | RM-2100 | Lake Erie / Lac Érié |
| RM-1233 | Cap aux Oies à/to Sault-au-Cochon | RM-2200 | Lake Huron/Lac Huron |
| RM-1234 | Cap de la Tête au Chien au/to Cap aux Oies | RM-2201 | Georgian Bay/Baie Georgienne |
| RM-1236 | Pointes des Monts aux/to Escoumins | RM-2300 | Lake Superior / Lac Supérieur |
| RM-1310 | Port de Montréal | RM-3410 | Sooke Inlet to/à Parry Bay |
| RM-1311 | Sorel-Tracy à/to Varennes | RM-3411 | Sooke |
| RM-1312 | Lac Saint-Pierre | RM-3412 | Victoria Harbour |
| RM-1313 | Batiscan au/to Lac Saint-Pierre | RM-3419 | Esquimalt Harbour |
| RM-1314 | Donnacona à/to Batiscan | RM-3424 | Approaches to/Approches à Oak Bay |
| RM-1315 | Québec à/to Donnacona | RM-3473 | Active Pass |
| RM-1316 | Port de Québec | RM-3477 | Plans Gulf Islands |
| RM-1317 | Sault-au-Cochon à/to Québec | RM-3478 | Plans Saltspring Island |
| RM-1320 | Île Du Bic au/to Cap de la Tête au Chien | RM-3479 | Approaches to / Approches à Sidney |
| RM-1350A | Sorel-Tracy à/to Ruisseau Lahaise | RM-3490 | Fraser River/Fleuve Fraser - Sand Heads to/à Douglas Island |
| RM-1350B | Ruisseau Lahaise à/to Saint-Antoine- Sur-Richelieu | RM-3491 | Fraser River/Fleuve Fraser - North Arm |
| RM-1350C | Saint-Antoine-Sur-Richelieu à/to Île aux Cerfs | RM-3492 | Roberts Bank |
| RM-1350D | Île aux Cerfs à/to Otterburn Park | RM-3493 | Vancouver Harbour - Western Portion/Partie Ouest |
| RM-1351A | Bassin de Chambly à/to Île Sainte- Thérèse | RM-3494 | Vancouver Harbour - Central Portion/Partie Centrale |
| RM-1351B | Île Sainte-Thérèse à/to Pointe à la Meule | RM-3495 | Vancouver Harbour - Eastern Portion/Partie Est |
| RM-1351C | Pointe à la Meule à/to Pointe Naylor | RM-3496 | Approaches to / Approches à Vancouver Harbour |
| RM-1351D | Pointe Naylor au Lac/to Lake Champlain | RM-3534 | Plans Howe Sound |
| RM-1360 | Lac Memphrémagog | RM-3721 | Plans - Pitt Island |
| RM-1429 | Canal de la Rive Sud | RM-3726 | Laredo Sound and approaches |
| RM-1430 | Lac Saint-Louis | RM-3727 | Cape Calvert to Goose Island Including Fitz Hugh Sound |

| BSB Chart | Title | BSB Chart | Title |
|-----------|--|-----------|--|
| RM-3728 | Milbanke Sound and approaches / et | RM-4448 | Port Hood and/et Mabou Harbour |
| D14.0744 | les approches | DM 4450 | |
| RM-3744 | Queen Charlotte Sound | RM-4452 | Havres et Mouillages / Harbour and Anchorages |
| RM-3902 | Hecate Strait | RM-4453 | Île à la Brume à/to Pointe Curlew |
| RM-4024 | Baie des Chaleurs / Chaleur Bay aux / to Îles de la Madeleine | RM-4454 | Pointe Curlew à/to Baie Washtawouka |
| RM-4025 | Cap Whittle à/to Havre Saint-Pierre et/and Île D'anticosti | RM-4455 | Baie Washtawouka à/to Baie Piashti |
| RM-4026 | Havre-Saint-Pierre et/and Cap des Rosiers à/to Pointe des Monts | RM-4456 | Baie Piashti à/to Petite Île au Marteau |
| RM-4002 | Golfe Du Saint-Laurent / Gulf Of St. Lawrence | RM-4459 | Summerside Harbour and approaches / et les approches |
| RM-4022 | Cabot Strait and approaches / Détroit de Cabot et les Approches | RM-4460 | Charlottetown Harbour |
| RM-4023 | Northumberland Strait / Détroit de Northumberland | RM-4462 | St George's Bay |
| RM-4275 | St. Peters Bay | RM-4463 | Chéticamp to/à Cape Mabou |
| RM-4276 | Little Bras D'or | RM-4464 | Chéticamp to / à Cape St Lawrence |
| RM-4277 | Great Bras D'or | RM-4466 | Hillsborough Bay |
| RM-4278 | Great Bras D'or and / et St Patricks Channel | RM-4468 | Île Du Petit Mécatina aux / to Îles Sainte-Marie |
| RM-4279 | Bras D'or Lake | RM-4469 | Île Plate à/to Île Du Petit Mécatina |
| RM-4301 | Canso Harbour to / au Strait Of Canso | RM-4474 | Îles Bun à/to Baie Des Moutons |
| RM-4302 | Strait Of Canso | RM-4483 | Caribou Harbour |
| RM-4363 | Cape Smokey to / à St Paul Island | RM-4485 | Cap Des Rosiers à/to Chandler |
| RM-4365 | Ingonish Harbour and approaches/et les approches | RM-4486 | Baie Des Chaleurs / Chaleur Bay |
| RM-4367 | Flint Island to / à Cape Smokey | RM-4498 | Pugwash Harbour and approaches / et les approaches |
| RM-4403 | East Point to / à Cape Bear | RM-4669 | Red Bay |
| RM-4404 | Cape George to / à Pictou | RM-4905 | Cape Tormentine à/to West Point |
| RM-4405 | Pictou Island to / aux Tryon Shoals | RM-4906 | West Point à/to Baie De Tracadie |
| RM-4406 | Tryon Shoals to / à Cape Egmont | RM-4909 | Détroit De Northumberland/Northumberland Strait Partie Ouest/Western Portion |
| RM-4416 | Havre de Gaspé | RM-4911 | Entrée à / Entrance to Miramichi River |
| RM-4428 | Havre de Natashquan et les approches / and approaches | RM-4912 | Miramichi |
| RM-4429 | Havre Saint-Pierre et les approches / and approaches | RM-4913 | Caraquet Harbour Baie De Shippegan et / and Miscou Harbour |
| RM-4430 | Plans - Île D'anticosti | RM-4920 | Plans: Baie Des Chaleurs / Chaleur Bay: Côte Sud / South Shore |
| RM-4432 | Archipel de Mingan | RM-4921 | Plans Baie Des Chaleurs/Chaleur Bay - Côte Nord/North Shore |
| RM-4440 | Îles Sainte-Marie à/to Île à la Brume | RM-4935 | Murray Harbour to/à Boughton Bay |

| BSB Chart | Title | BSB Chart | Title |
|-----------|--|-----------|--|
| RM-4938 | Pictou Harbour and East River Of Pictou | RM-6100B | Rivière Mistassini |
| RM-4950 | Îles De la Madeleine | RM-6100C | Rivière Péribonka |
| RM-4954 | Chenal Du Havre De la Grande Entrée | RM-6100D | La Grande Décharge et les approches/and approaches |
| RM-4955 | Havre-aux-Maisons | RM-7220 | Lancaster Sound Eastern approaches/approches Est |
| RM-4956 | Cap-aux-Meules | RM-7310 | Jones Sound |
| RM-4957 | Havre-Aubert | RM-7568 | Lancaster Sound and/et Admiralty Inlet |
| RM-4969 | Île Mistanoque aux / to Îles Mack | RM-7569 | Barrow Strait and/et Wellington Channel |
| RM-4970 | Baie De Bonne-Espérance à/to Île Mistanoque | RM-7573 | M'clintock Channel Larsen Sound and/et Franklin Strait |
| RM-4971 | Blanc-Sablon à/to Baie De Bonne- Espérance | RM-7620 | Demarcation Bay to/à Liverpool Bay |
| RM-5505 | Bélanger Island à/to Cotter Island | RM-7621 | Amundsen Gulf |
| RM-6100A | Lac Saint-Jean | RM-7950 | Jones Sound Norwegian Bay and / et Queens Channel |